



COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 26.07.2000
COM(2000) 481 definitief

2000/0202(ACC)

Voorstel voor een

VERORDENING VAN DE RAAD

**tot vaststelling van bepaalde concessies in de vorm van communautaire
tariefcontingenten voor bepaalde landbouwproducten en tot aanpassing,
via een autonome overgangsmaatregel, van bepaalde landbouwconcessies
die zijn opgenomen in de Europaovereenkomst met Letland**

(door de Commissie ingediend)

TOELICHTING

1. Op 30 maart 1999 heeft de Raad de Commissie gemachtigd onderhandelingen te beginnen met het oog op verdere wederzijdse landbouwconcessies in het kader van de Europaovereenkomsten tussen de Europese Gemeenschap en de geassocieerde landen van Midden- en Oost-Europa.
2. Die onderhandelingen, die passen in het algemene kader van de toetredingsbesprekingen, waren gebaseerd op artikel 20, lid 4, van de Europaovereenkomst met Letland. In artikel 20, lid 4, is bepaald dat de Gemeenschap en Letland in de Associatieraad per product systematisch en op basis van wederkerigheid de mogelijkheden onderzoeken om elkaar verdere concessies te verlenen, waarbij zij rekening houden met de omvang van hun onderlinge handelsverkeer van landbouwproducten, de specifieke gevoeligheid van hun markten, de regels van het gemeenschappelijk landbouwbeleid van de Gemeenschap en van het landbouwbeleid van het geassocieerde land.
3. Overeenkomstig het besluit van de Raad zouden de onderhandelingen moeten leiden tot een eerlijk evenwicht tussen de belangen van de Europese Gemeenschap en haar lidstaten en die van de geassocieerde landen, zowel wat de uitvoer als wat de invoer betreft.
4. Het resultaat van de onderhandelingen tussen de Commissie en Letland betreffende aanvullende landbouwconcessies is een onmiddellijke en volledige liberalisering van de invoer in de Gemeenschap van bepaalde landbouwproducten en van de uitvoer van deze producten uit de Gemeenschap naar Letland. Ook zijn de concessies in het kader van tariefcontingenten wederzijds verruimd. Als gevolg van de nieuwe overeenkomst gelden voor ongeveer twee derde van het bilaterale handelsverkeer van landbouwproducten preferenties.
5. Als gevolg van de met Letland overeengekomen aanpassingen moet aan de Europaovereenkomst met Letland een nieuw Aanvullend Protocol worden gehecht. Een essentieel element van de resultaten van de onderhandelingen voor een nieuw Aanvullend Protocol bij de Europaovereenkomst met Letland is dat de aanpassingen vlot hun beslag moeten kunnen krijgen. Omdat de afwikkeling van de procedure voor de goedkeuring van een dergelijk nieuw protocol tijd in beslag neemt, kan het Aanvullend Protocol niet op 1 juli 2000 in werking treden.
6. Een verordening van de Raad bij wijze van autonome overgangsmaatregel kan zorgen voor een prompte uitvoering van de resultaten van de onderhandelingen. Deze verordening van de Raad kan dan worden vervangen door het nieuwe Aanvullend Protocol zodra dat in werking treedt. In 1996 is op analoge wijze gewerkt in verband met de overeenkomst inzake de landbouw die in het kader van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguay-ronde was gesloten en om rekening te houden met de gevolgen van de meest recente uitbreiding van de EU.
7. Tevens zal de Republiek Letland, via een autonome overgangsmaatregel, alle nodige wettelijke bepalingen vaststellen met het oog op een gelijktijdige tenuitvoerlegging van de verplichtingen van de Republiek Letland die voortvloeien uit de resultaten van de onderhandelingen.

8. Doel van dit voorstel is ervoor te zorgen dat de resultaten van de onderhandelingen over nieuwe Aanvullende Protocolen bij de Europaovereenkomst met Letland snel worden toegepast, namelijk met ingang van 1 juli 2000. Het voorziet in de aanpassing van de bijlagen bij de Europaovereenkomst met Letland, die de door de Gemeenschap toegekende concessies voor invoer van oorsprong uit Letland bevatten.
9. De Raad wordt verzocht de voorgestelde verordening goed te keuren.

Voorstel voor een

VERORDENING VAN DE RAAD

tot vaststelling van bepaalde concessies in de vorm van communautaire tariefcontingenten voor bepaalde landbouwproducten en tot aanpassing, via een autonome overgangsmaatregel, van bepaalde landbouwconcessies die zijn opgenomen in de Europaovereenkomst met Letland

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 133,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Europaovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Letland, anderzijds¹, voorziet in verdere concessies voor bepaalde landbouwproducten van oorsprong uit Letland.
- (2) In verbeteringen van de preferentiële regelingen van de Europaovereenkomst met Letland was voorzien bij het Protocol tot aanpassing van de handelsaspecten van de Europaovereenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Letland, anderzijds, in verband met de toetreding van de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden tot de Europese Unie, en met de resultaten van de landbouwonderhandelingen van de Uruguay-ronde². De Raad heeft voornoemd Protocol namens de Gemeenschap goedgekeurd bij Besluit van 18 mei 1998³.
- (3) In overeenstemming met de op 30 maart 1999 door de Raad aangenomen richtsnoeren hebben de Commissie en de Republiek Letland op 8 mei 2000 de onderhandelingen over een nieuw Aanvullend Protocol bij de Europaovereenkomst afgerond.
- (4) Het nieuwe Aanvullend Protocol, dat voorziet in aanvullende landbouwconcessies, wordt gebaseerd op artikel 20, lid 4, van de Europaovereenkomst, waarin is bepaald dat de Gemeenschap en Letland in de Associatieraad per product systematisch en op basis van wederkerigheid de mogelijkheden onderzoeken om elkaar verdere concessies te verlenen.

¹ PB L 26 van 2.2.1998, blz. 3.

² PB L 317 van 10.12.1999, blz. 3.

³ PB L 317 van 10.12.1999, blz. 1.

- (5) Een essentieel element van de resultaten van de onderhandelingen voor een nieuw Aanvullend Protocol bij de Europaovereenkomst met Letland is dat de aanpassingen vlot hun beslag moeten kunnen krijgen.
- (6) Derhalve moeten de bij de Europaovereenkomst met Letland vastgestelde landbouwconcessies worden aangepast via een autonome overgangsmaatregel.
- (7) Tevens zal de Republiek Letland, via een autonome overgangsmaatregel, alle nuttige wettelijke bepalingen vaststellen om een snelle en gelijktijdige tenuitvoerlegging van de landbouwconcessies van de Republiek Letland die zijn opgenomen in de Europaovereenkomst, mogelijk te maken.
- (8) Aangezien de maatregelen die voor de tenuitvoerlegging van deze verordening nodig zijn, beheersmaatregelen in de zin van artikel 2 van Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden⁴ zijn, moeten zij worden vastgesteld volgens de beheersprocedure waarin is voorzien bij artikel 4 van dat besluit.
- (9) Bij Verordening (EEG) nr. 2454/93 van de Commissie van 2 juli 1993 houdende vaststelling van enkele bepalingen ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad tot vaststelling van het communautair douanewetboek⁵ zijn de regels gecodificeerd inzake het beheer van de tariefcontingenten die zijn afgestemd op toepassing in chronologische volgorde van de data van de douaneaangiften,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

- 1. De regelingen voor de invoer in de Gemeenschap van bepaalde landbouwproducten van oorsprong uit Letland, als aangegeven in de bijlagen Aa en Ab bij deze verordening, komen in de plaats voor de in bijlage Va bij de Europaovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten enerzijds en de Republiek Letland anderzijds vastgestelde invoerregeling.
- 2. Op de datum van inwerkingtreding van het aanvullend protocol tot aanpassing van de in lid 1 bedoelde Europaovereenkomst komen de in dat Protocol vastgestelde concessies in de plaats voor die welke in de bijlagen Aa en Ab bij deze verordening zijn vastgesteld.
- 3. De Commissie stelt volgens de procedure van artikel 3, lid 2, de uitvoeringsbepalingen voor deze verordening vast.

⁴ PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23.

⁵ PB L 253 van 11.10.1993, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1662/1999 van de Commissie (PB L 197 van 29.7.1999, blz. 25).

Artikel 2

1. De tariefcontingenten met een volgnummer hoger dan 09.5100 worden door de Commissie beheerd overeenkomstig de artikelen 308 bis, 308 ter en 308 quater van Verordening (EEG) nr. 2454/93.
2. Onder tariefcontingenten vallende hoeveelheden goederen die op of na 1 juli 2000 en voor de inwerkingtreding van deze verordening in het vrije verkeer worden gebracht in het kader van de concessies die overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1926/96 van de Raad⁶ zijn vastgesteld in bijlage V(a) bij de Europaovereenkomst, worden volledig afgeboekt op de hoeveelheden die zijn vastgesteld in bijlage Ab bij deze verordening.

Artikel 3

1. De Commissie wordt bijgestaan door het Comité dat is ingesteld bij artikel 23 van Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁷, of in voorkomend geval door het Comité dat is ingesteld bij de relevante bepalingen van de andere verordeningen houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten.
2. Ingeval naar dit lid wordt verwezen, is de bij artikel 4 juncto artikel 7, lid 3, van Besluit 1999/468/EG vastgestelde beheersprocedure van toepassing.
3. De in artikel 4, lid 3, van Besluit 1999/468/EG bedoelde termijn bedraagt één maand.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 juli 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad
De Voorzitter

⁶ PB L 254 van 8.10.1996, blz. 1.

⁷ PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21.

BIJLAGE Aa

Onderstaande in de Gemeenschap geldende douanerechten op producten van oorsprong uit Letland worden afgeschaft

GN-code ⁽¹⁾	GN-code ⁽¹⁾	GN-code ⁽¹⁾	GN-code ⁽¹⁾	GN-code ⁽¹⁾	GN-code ⁽¹⁾
0101 20 10	0602 90 91	0802 90 85	1209 23 80	1513 11 99	1602 31 11
0104 20 10	0602 90 99	0806 20 11	1209 29 50	1513 19 11	1602 31 19
0106 00 10	0603 10 10	0806 20 12	1209 29 80	1513 19 19	1602 31 30
0106 00 20	0603 10 20	0806 20 91	1209 30 00	1513 19 30	1602 31 90
0205 00 11	0603 10 30	0806 20 92	1209 91 10	1513 19 91	2001 90 20
0205 00 19	0603 10 40	0806 20 98	1209 91 90	1513 19 99	2005 90 10
0205 00 90	0603 10 50	0808 20 90	1209 99 91	1513 21 11	2302 50 00
0206 80 91	0603 10 80	0810 40 30	1209 99 99	1513 21 19	2306 90 19
0206 90 91	0603 90 00	0810 40 50	1210 10 00	1513 21 30	2308 90 90
0207 13 91	0604 10 90	0810 40 90	1210 20 10	1513 21 90	2309 10 51
0207 14 91	0604 91 21	0811 90 85	1210 20 90	1513 29 11	2309 10 90
0207 26 91	0604 91 29	0812 10 00	1211 90 30	1513 29 19	2309 90 10
0207 27 91	0604 91 41	0812 90 40	1212 10 10	1513 29 30	2309 90 31
0207 35 91	0604 91 49	0812 90 50	1212 10 99	1513 29 50	2309 90 41
0207 36 89	0604 91 90	0812 90 60	1214 90 10	1513 29 91	2309 90 51
0208 10 11	0604 99 90	0812 90 95	1502 00 90	1513 29 99	
0208 10 19	0701 10 00	0813 10 00	1503 00 19	1514 10 10	
0208 20 00	0701 90 10	0813 20 00	1503 00 90	1514 10 90	
0208 90 10	0703 10 11	0813 30 00	1504 10 10	1514 90 10	
0208 90 50	0703 10 19	0813 40 10	1504 10 99	1514 90 90	
0208 90 60	0703 10 90	0813 40 30	1504 20 10	1515 11 00	
0208 90 80	0703 90 00	0813 40 95	1504 30 10	1515 19 10	
0210 90 10	0708 10 00	0813 50 15	1507 10 10	1515 19 90	
0210 90 79	0709 51 30	0813 50 19	1507 10 90	1515 21 10	
0407 00 90	0709 51 50	0813 50 91	1507 90 10	1515 21 90	
0410 00 00	0709 51 90	0813 50 99	1507 90 90	1515 29 10	
0601 10 10	0709 52 00	0901 12 00	1508 10 90	1515 29 90	
0601 10 20	0709 60 10	0901 21 00	1508 90 10	1515 30 90	
0601 10 30	0709 60 99	0901 22 00	1508 90 90	1515 50 11	
0601 10 40	0709 90 50	0902 10 00	1511 10 90	1515 50 19	
0601 10 90	0710 80 59	0904 12 00	1511 90 11	1515 50 91	
0601 20 30	0711 10 00	0904 20 10	1511 90 19	1515 50 99	
0601 20 90	0711 90 10	0904 20 90	1511 90 91	1515 90 29	
0602 10 90	0711 90 70	0907 00 00	1511 90 99	1515 90 39	
0602 20 90	0712 20 00	0910 40 13	1512 11 10	1515 90 40	
0602 30 00	0713 50 00	0910 40 19	1512 11 91	1515 90 51	
0602 40 10	0713 90 10	0910 40 90	1512 11 99	1515 90 59	
0602 40 90	0713 90 90	0910 91 90	1512 19 10	1515 90 60	
0602 90 10	0802 11 90	0910 99 99	1512 19 91	1515 90 91	
0602 90 30	0802 12 90	1106 10 00	1512 19 99	1515 90 99	
0602 90 41	0802 21 00	1106 30 90	1512 21 10	1516 20 95	
0602 90 45	0802 22 00	1208 10 00	1512 21 90	1516 20 96	
0602 90 49	0802 31 00	1209 11 00	1512 29 10	1516 20 98	
0602 90 51	0802 32 00	1209 19 00	1512 29 90	1518 00 31	
0602 90 59	0802 40 00	1209 21 00	1513 11 10	1518 00 39	
0602 90 70	0802 90 50		1513 11 91	1522 00 91	

⁽¹⁾ Als omschreven in Verordening (EG) nr. 2204/1999 van de Commissie van 12 oktober 1999 tot wijziging van bijlage I van Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad met betrekking tot de tarief- en statistiek nomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief (PB L 278 van 28.10.1999, blz. 1).

BIJLAGE Ab

Voor invoer van de volgende producten van oorsprong uit Letland in de Gemeenschap gelden onderstaande concessies

(MFN = recht voor meest begunstigde natie)

Volg-nummer	GN-code	Omschrijving ⁽¹⁾	Geldend recht (% van MFN) ⁽²⁾	JAARLIJKS E HOEVEEL- HEID van 1.7.2000 t/m 30.6.2001 (ton)	JAAR- LIJKSE VERHO- GING m.i.v. 1.7.2001 (ton)	Speci- fieke bepa- lingen
09.4598	0102 90 05	Levende runderen met een gewicht van niet meer dan 80 kg	20	178 000 stuks	0	(3)
09.4537	0102 90 21 0102 90 29 0102 90 41 0102 90 49	Levende runderen met een gewicht van meer dan 80 kg doch niet meer dan 300 kg	20	153 000 stuks	0	(3)
09.4563	ex 0102 90	Vaarzen en koeien, niet voor de slacht, van de volgende berggrassen: grijs ras, bruin ras, geel ras, gevlekte Simmentalras en Pinzgaurus	6 % <i>ad valorem</i>	7 000 stuks	0	(4)
09.4037	0204	Vlees van schapen of geiten	vrij	125	5	(5)
09.4561	0201 0202	Vlees van runderen, vers, gekoeld of bevroren	20	1 875	75	(5)
09.4540	ex0203 (6)	Vlees van varkens (huisdieren), vers, gekoeld of bevroren	vrij	1 250	125	(7) (11)
09.4544	ex0207 (8)	Vlees en eetbare slachtafvallen van gevogelte als bedoeld bij de posten 0105, vers, gekoeld of bevroren	vrij	625	65	(11)
09.4549	0402 10 19 0402 21 19	Magermelkpoeder Vollemelkpoeder	vrij	4 000	400	
09.4550	ex0402 29	Andere dan poeder	20	250	0	
09.4551	0405 10	Boter	vrij	1 875	190	
09.4552	0406	Kaas en wrongel	vrij	3 000	300	(11)
	0409 00 00	Natuurhoning	64	Onbeperkt		
09.6621	ex0702 00 00	Tomaten, vers of gekoeld, van 15 mei tot en met 31 oktober	vrij	150	50	(10) (11)
09.6623	0703 20 00	Knoflook	vrij	50	5	
09.6456	0704 90 10	Witte kool en rode kool	20	440	0	
09.6457	ex 0706 10 00	Wortelen	20	250	0	
	0706 90 30	Mierikswortel of peperwortel	47	Onbeperkt		
	ex 0707 00 05	Komkommer, vers of gekoeld, van 16 mei tot en met 31 oktober	80	Onbeperkt		(10)

Volg-nummer	GN-code	Omschrijving ⁽¹⁾	Geldend recht (% van MFN) ⁽²⁾	JAAR-LIJKSE HOEVEELHEID van 1.7.2000 t/m 30.6.2001 (ton)	JAAR-LIJKSE VERHOGING m.i.v. 1.7.2001 (ton)	Specifieke bepalingen
09.6458	0710 10 00	Aardappelen, bevroren	20	250	0	
09.6625	0808 10	Appelen	vrij	150	50	(10) (11)
09.6471	0811 10	Aardbeien, bevroren	20	250	0	(9)
09.6472	1104 12 90	Haver, vlokken	20	375	0	
09.6473	1108 13 00	Aardappelzetmeel	20	500	0	
09.4564	1601 00	Worst en vergelijkbare producten van vlees, van slachtafvallen of van bloed	vrij	150	15	(11)
	1602 41-49	Andere bereidingen en conserven, van vlees, van slachtafvallen of van bloed van varkens				
09.6627	1602 32-39	Andere bereidingen en conserven van vlees, van slachtafvallen of van pluimvee van de soort <i>Gallus domesticus</i> of andere	vrij	100	10	(11)
	1602 50 10	Bereidingen of conserven van vlees van runderen	20	250	0	
09.6474	2001 10	Komkommers en augurken, verduurzaamd	20	190	0	
09.6475	2005 90 75	Zuurkool	20	140	0	
		Appelsap met een dichtheid van niet meer dan 1,33 g/cm ³ bij 20°C	67	Onbeperkt		
	2009 70 30	Met een waarde van meer dan 18 Euro per 100 kg nettogewicht, toegevoegde suiker bevattend.				
	2009 70 93	Met een waarde van niet meer dan 18 Euro per 100 kg nettogewicht, met een gehalte aan toegevoegde suiker van niet meer dan 30 gewichtspercenten.				
	2009 70 99	Geen toegevoegde suiker bevattend.				

- (1) Ongeacht de bepalingen voor de uitlegging van de gecombineerde nomenclatuur, wordt de omschrijving van de goederen geacht slechts een indicatieve waarde te hebben, aangezien in het kader van deze bijlage de GN-codes het preferentiestelsel bepalen. Voor ex GN-codes geschiedt dit op basis van de GN-code en de betrokken omschrijving, gezamenlijk beschouwd.
- (2) Indien een MFN-minimumrecht bestaat, is het geldende minimumrecht gelijk aan het MFN-minimumrecht vermenigvuldigd met het in deze kolom vermelde percentage.
- (3) Het contingent voor dit product is geopend voor de Tsjechische republiek, de Slowaakse republiek, Bulgarije, Roemenië, Hongarije, Polen, Estland, Letland en Litouwen. Ingeval de totale invoer van levende runderen in de Gemeenschap voor een gegeven verkoopseizoen naar alle waarschijnlijkheid meer bedraagt dan 500 000 stuks mag de Gemeenschap de nodige beheersmaatregelen nemen om haar markt te beschermen, niettegenstaande andere volgens de overeenkomst gegeven rechten.
- (4) Het contingent voor dit product is geopend voor de Tsjechische republiek, de Slowaakse republiek, Bulgarije, Roemenië, Hongarije, Polen, Estland, Letland en Litouwen.
- (5) Het contingent voor dit product is geopend voor Estland, Letland en Litouwen. De Gemeenschap kan, in het kader van haar wetgeving en in voorkomend geval, rekening houden met de voorzieningsbehoeften van haar markt en met de noodzaak om het marktevenwicht te handhaven.
- (6) M.u.v. GN-codes 0203 11 90, 0203 12 90, 0203 19 90, 0203 21 90, 0203 22 90, 0203 29 90.
- (7) Behalve varkenshaas, apart aangeboden.

- (8) M.u.v. GN-codes 0207 13 91, 0207 14 91, 0207 26 91, 0207 27 91, 0207 34 10, 0207 34 90, 0207 35 91, 0207 36 81, 0207 36 85 en 0207 36 89.
- (9) Onderworpen aan regelingen inzake minimuminvoerprijzen, die zijn vermeld in de bijlage bij deze bijlage.
- (10) De verlaging betreft uitsluitend het gedeelte *ad valorem* van het recht.
- (11) Deze concessie is uitsluitend van toepassing op producten die niet in aanmerking komen voor exportsubsidie.

BIJLAGE BIJ BIJLAGE Ab
Minimuminvoerprijsregeling voor bepaalde soorten
zacht fruit bestemd voor verwerking

1. Voor de volgende voor verwerking bestemde producten van oorsprong uit de Republiek Letland zijn minimuminvoerprijzen vastgesteld:

GN-code	Omschrijving	Minimumprijs bij invoer (EUR/100 kg netto)
ex 0811 10 11	Bevroren aardbeien, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een suikergehalte van meer dan 13% gewichtspercenten: gehele vruchten	75.0
ex 0811 10 11	Bevroren aardbeien, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een suikergehalte van meer dan 13% gewichtspercenten: andere	57.6
ex 0811 10 19	Bevroren aardbeien, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een suikergehalte van niet meer dan 13% gewichtspercenten: gehele vruchten	75.0
ex 0811 10 19	Bevroren frambozen, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een suikergehalte van niet meer dan 13% gewichtspercenten: andere	57.6
ex 0811 10 90	Bevroren aardbeien, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen: gehele vruchten	75
ex 0811 10 90	Bevroren aardbeien, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen: andere	57.6

2. De minimuminvoerprijzen bedoeld in artikel 1 worden per zending toegepast. Wanneer de in de douane-aangifte vermelde waarde lager is dan de minimuminvoerprijs, wordt een compenserend recht geheven dat gelijk is aan het verschil tussen de minimuminvoerprijs en de in de douane-aangifte vermelde waarde.
3. Wanneer de invoerprijzen van een onder deze bijlage vallend product een tendens vertonen die erop wijst dat deze prijzen op korte termijn onder het niveau van de minimuminvoerprijs kunnen dalen, stelt de Europese Commissie de autoriteiten van Letland daarvan in kennis ten einde hen in staat te stellen corrigerende maatregelen te nemen.
4. Op verzoek van de Gemeenschap of van Letland stelt de Associatieraad een onderzoek in naar de werking van het systeem of de herziening van de minimuminvoerprijzen. De Associatieraad neemt, indien nodig, passende besluiten.
5. Ter bevordering van het handelsverkeer en in het belang van alle betrokken partijen wordt drie maanden voor de aanvang van elk verkoopseizoen in de Europese Gemeenschap een overlegvergadering georganiseerd. Dit overleg vindt plaats tussen de Europese Commissie en de belanghebbende verenigingen van Europese producenten van de betrokken producten, enerzijds, en de autoriteiten en verenigingen van producenten en exporteurs van al de geassocieerde exportlanden, anderzijds.

Tijdens deze overlegbijeenkomsten wordt van gedachten gewisseld over de marktsituatie voor kleinfruit, met inbegrip van, in het bijzonder, de ramingen van de productie, de voorraadsituatie, de prijsontwikkeling en de marktbeveging, alsmede over de maatregelen die moeten worden getroffen om vraag en aanbod met elkaar in overeenstemming te brengen.

FINANCIEEL MEMORANDUM				
1. BEGROTINGSPOST: Hoofdstuk 10				KREDIETEN: 1 102,2 miljoen EUR
2. TITEL: Verordening van de Raad tot vaststelling van bepaalde concessies in de vorm van communautaire tariefcontingenten voor bepaalde landbouwproducten en tot aanpassing, via een autonome overgangsregeling, van bepaalde landbouwconcessies die zijn opgenomen in de Europaovereenkomst met Letland.				
3. RECHTSGRONDSLAG: Artikel 133 van het Verdrag				
4. DOEL: De vaststelling van aanvullende landbouwconcessies tussen de Gemeenschap en de Republiek Letland.				
5.	FINanciële consequenties	PERIODE VAN 12 MAANDEN miljoen EUR	LOPEND BEGROTINGS- JAAR [2000] miljoen EUR	VOLGEND BEGROTINGS- JAAR [2001] miljoen EUR
5.0	UITGAVEN - TEN LASTE VAN DE EG BEGROTING (RESTITUTIES/INTERVENTIES) - NATIONALE BEGROTINGEN - ANDERE	-	-	-
5.1	ONTVANGSTEN - EIGEN MIDDELEN EG (HEFFINGEN/DOUANERECHTEN) - OP NATIONAAL VLAKE	- 1,5	- 0,5	- 1,5
5.0.1	RAMING VAN DE UITGAVEN	2002	2003	2004
5.1.1	RAMING VAN DE ONTVANGSTEN	- 1,5	- 1,5	- 1,5
5.2 BEREKENINGSMETHODE : * Bijlage Aa Rekening houdend met de gemiddelde invoer uit Letland gedurende de laatste 3 jaar en met de daadwerkelijk op deze invoer toegepaste rechten, kan het verlies aan eigen middelen voor de EG-begroting worden geraamd op 0,015 miljoen EUR per jaar voor de in bijlage Aa genoemde vrijstellingen. * Bijlage Ab Rekening houdend met de daadwerkelijk toegepaste rechten op de gemiddelde invoer van producten waarvoor de bestaande tariefconcessies zijn uitgebreid en waarop een nulrecht wordt toegepast, kan het verlies aan eigen middelen voor de EG-begroting worden geraamd op 1,5 miljoen EUR per jaar. De jaarlijkse toename vanaf 2001 van de omvang van de verleende concessies heeft geen rechtstreekse gevolgen voor de Gemeenschapsbegroting aangezien wordt verondersteld dat de betrokken producten bij volledige rechten niet zouden worden ingevoerd; zo beschouwd is er geen verlies aan geraamde eigen middelen.				
6.0	IS FINANCIERING MOGELIJK UIT KREDIETEN DIE IN HET BETROKKEN HOOFDSTUK VAN DE LOPENDE BEGROTING ZIJN OPGENOMEN?			JA
6.1	IS FINANCIERING MOGELIJK DOOR OVERSCHRIJVING VAN EEN HOOFDSTUK VAN DE LOPENDE BEGROTING NAAR EEN ANDER?			JA
6.2	IS EEN AANVULLENDE BEGROTING NODIG?			NEEN
6.3	MOETEN IN DE VOLGENDE BEGROTINGEN KREDIETEN WORDEN OPGENOMEN?			NEEN
OPMERKINGEN: De berekeningen van het verlies aan eigen middelen zijn gebaseerd op de gemiddelde invoer en de daadwerkelijk toegepaste rechten op de betrokken producten. Maatregelen ter voorkoming van het risico van fraude: de in de Europaovereenkomst opgenomen maatregelen, met name ten aanzien van douanesamenwerking en oorsprongsregels.				